



(51)

## Cuerpo de Voluntarios de los Botes Salvavidas de Valparaíso

CASILLA 594 - FONOS 21 48 33 - MUELLE PRAT S/N.  
VALPARAISO - CHILE

Valparaíso, 24 de Marzo de 1993.-

*Exusar*

Excelentísimo Señor  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
Don PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
PALACIO DE LA MONEDA  
SANTIAGO

*Carta*

Excelentísimo Señor Presidente:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, para informarle que el 15 de Abril próximo, nuestra Institución, celebra sus 68 años de existencia, por tal motivo, como todos los años, haremos la celebración en el Muelle Prat.

A fin de testimoniarle públicamente nuestra gratitud, nos permitimos invitarle a este acto, si sus altas funciones se le permitieran.

La Institución se vería muy honrada si esto fuera posible.

Le saluda atentamente a su Excelencia.

  
ABRAHAM STEPHANKOWSKY FARINA  
Presidente

ASF/sgc.



*Cuerpo de Voluntarios de los Botes Salvavidas  
Valparaíso*

*Abraham Stephankowsky Sarnia, Presidente del Cuerpo de Voluntarios de los  
Botes Salvavidas de Valparaíso, tiene el agrado de saludar al.....  
Excmo. Señor Presidente de la República  
.....  
don PATRICIO AYLWIN AZOCAR*

*y se complace en invitarle a la ceremonia de Celebración del 68º Aniversario de nuestra  
Institución y Premiación de Voluntarios por años de Servicios, que se efectuará el  
Jueves 15 del presente a las 12,00 hrs. en el Muelle Prat, y a continuación a un Cocktail  
en honor de las Autoridades en el Casino del Cuerpo.*

*Valparaíso, Abril de 1993*

*R. O. V. P. 214833*



93/6318

ARCHIVO

Santiago, Marzo 31 de 1993

Señor  
Abraham Stephankowsky Fariña  
Presidente del Cuerpo de Voluntarios de los Botes Salvavidas  
de Valparaíso  
Presente

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República, tengo el agrado de acusar recibo de la invitación que le hiciera llegar para asistir al acto de celebración del 68º Aniversario de esa Institución, que se realizará el próximo 15 de Abril.

Lamentablemente, al Jefe del Estado no le será posible asistir. Sin embargo, agradece la gentil invitación y le hace llegar un cordial saludo.

Saluda atentamente a Ud.,



FERNANDO PEREZ QUINTAS  
Capitán de Fragata  
Comandante Naval de S.E. el Presidente  
de la República